|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Little mouse, little mouse, Will you come out of your house Thank you, Pussy! Says the Mouse I won’t leave my little house! | | | | Маленькая мышка, а маленькая мышка Выйдешь ли ты из своего домика Спасибо Киска! Сказала мышка Я не оставлю свой домик! | | | | | | | |
| Once two little brown bears Found a pear tree full of pears; But they couldn’t climb up there For the trunk was smooth and bare. ‘If I only had a chair, — Said the elder brown bear — I would get the biggest pear That is hanging in the air’. ‘If you don’t soil my hair”, Said the younger little bear — I will serve you as a chair And you can get the biggest pear’. | | | | Однажды два маленьких бурых медвежонка Нашли дерево полное груш Но они не могли забраться на него Ствол был гладкий и голый. Если бы у меня был стул, — Сказал старший бурый медвежонок — Я бы достал самую большую грушу Которая висит в воздухе. Если ты не испачкаешь мои волосы, — Сказал младший медвежонок. Я послужу тебе стулом И ты сможешь достать большую грушу. | | | | | | | |
| A hill is a house for an ant. A hive is a house for a bee. A hole is a house for a mole or a mouse. And a house is a house for me! | | | | Холм — дом для муравья. Улей — дом для пчелы. Дыра — дом для крота или мыши. И дом — дом для меня! | | | | | | | |
| **THE RAINBOW** Red, and orange, and yellow, and green The rainbow’s seven colours have a bright shiny shine. Light blue, indigo, and violet all told. At the end of the rainbow is a pot of gold. | | | | **РАДУГА** Красный и оранжевый, и желтый, и зеленый Семь цветов радуги имеют яркий блестящий блеск. Светло-синий, индиго и фиолетовый есть. В завершении радуги, горшок с золотом. | | | | | | | |
| **The Days of the Month** Thirty days has September, April, June, and November; February has twenty-eight alone. All the rest have thirty-one, Excepting leap-year—that’s the time When February’s days are twenty-nine. | | | | **Дни месяца** Тридцать дней в сентябре Апреле, июне и ноябре; Только в феврале двадцать восемь. Все остальные по тридцать один, Исключение високосный год — в это время В Феврале двадцать девять дней. | | | | | | | |
| **SNOW** snow, snow, much snow Everywhere we look, and everywhere we go Snow on the sandbox Snow on the slide Snow on the bike Left outside Snow on the steps And the snow on my feet Snow on the sidewalk Down the street | | | | **СНЕГ** Снег, снег, много снега Куда не посмотришь и где не пойдешь Снег на песочнице Снег на дорожке Снег на велосипеде Слева везде Снег на ступеньках И снег на ногах Снег на тротуаре Вниз по улице | | | | | | | |
| Humpty Dumpty sat on a wall. Humpty Dumpty had a great fall. All the King’s horses and all the King’s men Couldn’t put Humpty together again. | | | | Шалтай-Болтай сидел на стене. Шалтай-Болтай свалился во сне. Все королевские лошади и Вся королевская рать Не смогли Шалтая на место поднять. | | | | | | | |
| School is fun In the playground, we play and run School is fun In the classroom, we study and learn School is fun During the morning assembly, we exercise under the sun School is fun During the lunch break,  we have bread and bun School is fun Here the teachers are kind to everyone School is fun, Even though there is much work to be done. | | | | Школа это весело На детской площадке, мы играем и бегаем Школа это весело В классе, мы изучаем и учим Школа это весело Во время утреннего сбора, мы разминаемся под солнцем Школа это весело Во время обеденного перерыва,  нам дают хлеб и булочки Школа это весело Здесь учителя добры ко всем Школа это весело, Но кроме этого, есть много работы, и ее надо сделать. | | | | | | | |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | | My cat is black  My cat is fat  My cat likes rats  Rats are grey and fat | | Мой кот черный  Мой кот толстый  Мой кот любит крыс  Крысы серые и толстые | | | | | |
| Ann’s cat is black  Jane’s cat is grey  They often drink milk  And wash every day | | | I like this pond  It’s big and wide  And there are fish  Deep down inside | I live here  You live near  Tom lives so far  That he goes in a car | | | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | | | | |
| Pete has got a pencil  Pete has got a pen  He draws with his pencil  And writes with his pen | | | Here’s my left hand  And here’s my right  I can clap them  With all my might | We see a pen in the bag  Toy see a hen at the door  They see a cat under the bench  I see a carpet on the floor | | | | | | | |
| I’ve got my kite  My kite is white  My kite is in the sky  Fly high my kite  Fly high white kite  Fly high in the blue sky | | | | Look to the left and look to the right  Note what traffic is in sight  Note too which light can be seen  The Red, The Yellow or the Green | | | | | Rain on the green grass  And rain on the tree  Rain on the house tops  But not on me | | |
| Each day I take my dog out for a walk  And as we go we have a talk  About the sun, the moon, the stars  About the sky and the planet Mars | | | | Tommy Trot a man of law  Sold his bed and lay on straw  Sold the straw and slept on grass  To buy his wife a looking-glass | | | | | | | |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | | | | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | | | | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | | | | | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | | | | | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | | | | | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю Это очень весело | | | | | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| My cat is black  My cat is fat  My cat likes rats  Rats are grey and fat | | | | Мой кот черный  Мой кот толстый  Мой кот любит крыс  Крысы серые и толстые | | | | | | | |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | | |  | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | | | |  | | | |
| Pete has got a pencil  Pete has got a pen  He draws with his pencil  And writes with his pen | | | | Here’s my left hand  And here’s my right  I can clap them  With all my might | | | | | | | |
| I’ve got my kite  My kite is white  My kite is in the sky  Fly high my kite  Fly high white kite  Fly high in the blue sky | | | | Look to the left and look to the right  Note what traffic is in sight  Note too which light can be seen  The Red, The Yellow or the Green | | | | | | | |
| Ann’s cat is black  Jane’s cat is grey  They often drink milk  And wash every day | | | | I like this pond  It’s big and wide  And there are fish  Deep down inside | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | My name is Ann  Her name is Jane  His name is Dan  Say it again | Меня зовут Аня  Ее зовут Джейн  Его зовут Дэн  Скажи это снова | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |
| I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю  Это очень весело | I walk, I stand  I jump and run  It’s a lot of fun | Я иду, я стою,  Я прыгаю и бегаю Это очень весело | Rain, rain  Go away  Come again  Another day | Дождь, дождь,  Уходи,  Приходи  В другой день |